

Sol, solet, vinam a veurer.

- Casa Vicens, una casa d'estiueig unifamiliar dissenyada per a Manel Vicens a la Vila de Gràcia (1883-1885). És la primera casa dissenyada per Gaudí i un dels primers edificis que inauguren el modernisme a Catalunya i a Europa.
- Casa Vicens, una casa de veraneo unifamiliar diseñada para Manel Vicens en la Villa de Gracia (1883-1885). Es la primera casa diseñada por Gaudí y uno de los primeros edificios que inauguran el Modernismo en Cataluña y en Europa.
- Casa Vicens, a single-family summer house designed for Manel Vicens in the Village of Gràcia (1883-1885). It is his first masterpiece and one of the first buildings to kick off the Modernisme movement in Catalonia and Europe.



Les inscripcions en català esgrafiades en el fris fan referència a cadascuna de les orientacions de la casa respecte el sol.

Las inscripciones en catalán esgrafiadas en el friso hacen referencia a cada una de las orientaciones de la casa respecto al sol.

The Catalan inscriptions in sgraffito on the frieze refer to each one of the directions the house faces with respect to the sun.



Al costat sud, Gaudí va escriure en 1885 "Sol solet vinam a veurer"* en referència al sol que arriba als matins i ens recorda a la cançó popular infantil "Sol, solet, vine'm a veure".

En el lado sur, Gaudí escribió en 1885 "Sol solet vinam a veurer" (Sol, solecito, ven a verme) en referencia al sol que llega por las mañanas y nos recuerda a la canción popular infantil catalana "Sol, solet, vine'm a veure".

On the south side, Gaudí wrote in 1885 "Sol solet vinam a veurer" (Sun, little sun, come and see me/ Sunshine, sunshine, shine down upon my face) refers to the sun that shines in the morning and reminds us of the children's Catalan folk song "Sol, solet, vine'm a veure".

* El 1913, 28 anys després de la construcció de la Casa Vicens, es van definir les normes ortogràfiques del català tal com avui el coneixem. Dins d'aquestes normes es va establir que la manera correcta d'escriure el pronom feble de la primera persona del singular en l'imperatiu del verb "venir" seria "vine'm".

Obert cada dia, de 10:00 a 20:00h.
Abierto cada día, de 10:00 a 20:00h.
Open every day, 10 a.m. to 8 p.m.

www.casavicens.org
c. Carolines, 20-26. 08012 Barcelona
<M> L3. Fontana

